

# Déclaration de protection des données

La présente déclaration de protection des données s'applique à l'utilisation de nos services, dont le site internet. Elle vous communique des informations sur les données personnelles collectées et leur traitement ainsi que sur vos droits.

La protection de vos données et de votre sphère privée est une préoccupation de l'équipe de l'Union Patronale du Canton de Fribourg (UPCF) et du Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes (SOPFA). L'objectif de cette déclaration de protection des données est de vous communiquer des informations sur les données personnelles collectées et leur traitement ainsi que vos droits. La présente déclaration de protection des données s'applique à l'utilisation de nos services, dont le site internet. Elle est conçue pour répondre aux exigences du Règlement général sur la protection des données (« RGPD ») de l'UE, de la Loi suisse sur la protection des données (« LPD ») et de la nouvelle Loi suisse sur la protection des données (« nLPD »). L'applicabilité de ces lois et la mesure dans laquelle elles s'appliquent dépendent du cas individuel.

## 1. Responsables

FriStages  
c/o Union Patronale du Canton de Fribourg  
Daniel Bürdel  
Rue de l'Hôpital 15  
CP 592  
1701 Fribourg  
[info@fristages.ch](mailto:info@fristages.ch)

et

FriStages  
c/o Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes SOPFA  
Thomas di Falco  
Rte des Arsenaux 41  
1700 Fribourg  
[info@fristages.ch](mailto:info@fristages.ch)

Si vous avez des questions concernant la protection des données, vous pouvez nous les communiquer par mail à [info@fristages.ch](mailto:info@fristages.ch).

## 2. Données récoltées et conservation

- 2.1. Les données personnelles au sens des présentes dispositions sont toutes les informations qui se rapportent à une personne physique identifiée ou identifiable, indépendamment du support utilisé. Il peut s'agir notamment de votre nom, de votre adresse postale et électronique, de votre numéro de téléphone, de votre fonction au sein de votre entreprise, de votre année de naissance, de votre parcours scolaire ou de votre représentant légal.
- 2.2. Les données personnelles comprennent également des informations sur votre utilisation de notre site internet. Dans ce contexte, nous utilisons les fichiers journaux et des cookies (notamment `_ga` et `_gid`). Les cookies sont des fichiers

d'information que votre navigateur internet enregistre automatiquement sur le disque dur de votre ordinateur lorsque vous visitez notre site internet.

2.3. Dans le cadre de l'analyse de la fréquentation de notre site internet, nous utilisons Google Analytics, un service fourni par Google LLC. Ce service utilise des cookies afin de collecter des informations sur la manière dont les utilisateurs interagissent avec notre site. Ces données nous permettent d'améliorer l'expérience utilisateur et de mieux comprendre les comportements de navigation. Les cookies déposés par Google Analytics comprennent notamment :

- `_gcl_Au`, durée de conservation : 3 mois. Google Tag Manager place le témoin pour expérimenter l'efficacité publicitaire des sites web utilisant leurs services.
- `_ga_*` durée de conservation : 1 an 1 mois et 4 jours. Google Analytics place ce cookie pour enregistrer et compter le nombre de page vues.
- `_ga` : durée de conservation : 1 an 1 mois et 4 jours. Google Analytics place ce pour calculer les données relatives aux visiteurs, aux sessions et aux campagnes et suivre l'utilisation du site pour le rapport d'analyse du site. Le témoin stocke les informations de manière anonyme et attribue un numéro généré de manière aléatoire pour reconnaître les visiteurs uniques.

Ces cookies collectent des informations telles que :

- L'adresse IP (raccourcie et anonymisée par Google avant stockage)
- Les pages visitées
- La durée des sessions
- Les actions réalisées sur le site (clics, défilements, etc.)
- Le type de navigateur et de terminal utilisé

En acceptant les cookies, Google peut relier ce qu'il reçoit à un utilisateur. En refusant les cookies, vos données seront anonymisées. Aucune donnée permettant d'identifier un utilisateur ne sera transféré de Google à nos services. Vous pouvez à tout moment gérer vos préférences en matière de cookies via le bandeau dédié ou paramétrer votre navigateur pour refuser leur enregistrement.

2.4. Vos données liées à votre compte sont conservées aussi longtemps que votre compte est actif. Concernant les données que nous récoltons lors de votre visite de notre site internet (données de session), nous conservons uniquement l'adresse IP de votre ordinateur pour d'éventuels suivis et recherches de fraude. Les autres données sont supprimées dès qu'elles ne sont plus nécessaires pour atteindre l'objectif pour lequel elles ont été collectées et qu'il n'y a plus d'obligations légales de conservation et de documentation.

Vous pouvez demander la suppression des cookies à tout moment auprès de [info@fristages.ch](mailto:info@fristages.ch)

- Si un compte élève n'est pas utilisé pendant 24 mois, un e-mail automatique de notification est envoyé. En cas de non-réponse à l'e-mail durant un mois, le compte est désactivé et les données anonymisées.
- Si une entreprise n'utilise pas son compte pendant 36 mois : un e-mail automatique de notification est envoyé. En cas de non-réponse à l'e-mail durant un mois, le compte est désactivé et les données anonymisées.

### **3. Utilisation prévue (finalité)**

Nous utilisons vos données personnelles aux fins suivantes :

- 3.1. Pour fournir les services que vous avez demandés et répondre aux questions que vous nous posez.
- 3.2. Pour mettre en relation les entreprises fribourgeoises avec les jeunes qui souhaitent effectuer un stage d'information.
- 3.3. Pour promouvoir publiquement nos événements futurs et faire des rétrospectives sur nos événements passés, notamment via des reportages photo ou vidéo sur des supports physiques et numériques ;
- 3.4. Pour des fins de marketing (aussi numérique) et de statistique ;
- 3.5. Pour s'assurer que notre site internet vous est présenté de la manière la plus efficace et la plus intéressante possible et que la navigation y soit plus simple, agréable et judicieuse ;
- 3.6. Pour détecter et corriger les erreurs du site internet ;
- 3.7. Pour fournir les informations nécessaires aux autorités de poursuite pénale en cas de cyberattaque ;
- 3.8. Pour vous informer des modifications de nos prestations.

### **4. Principes du traitement des données**

Nous nous engageons à respecter scrupuleusement la loi sur la protection des données (LDP). Nos activités de traitement de données sont régies par les principes de légalité, de proportionnalité, de finalité, d'exactitude, de transparence (information) et de la sécurité des données.

### **5. Sécurité des données**

Toutes les données que nous traitons sont stockées sur des serveurs situés en Suisse- Malheureusement, la transmission d'informations par internet n'est pas entièrement sécurisée, c'est pourquoi nous ne pouvons pas garantir la sécurité des données lors de la transmission jusqu'à nous. Nous protégeons toutefois notre site internet et nos autres systèmes par des mesures techniques contre la perte, la destruction, l'accès, la modification ou la diffusion de vos données par des personnes non autorisées. Vos données personnelles, en particulier, sont transmises chez nous de manière cryptée. Nous utilisons pour cela le système de codage TLS 1.2.

### **6. Transmission de vos données personnelles**

Les données personnelles peuvent être transmises à un partenaire externe, ceci à des fins d'analyse et/ou d'efficience du travail. Cas échéant, notre sous-traitant n'effectue que les traitements que nous serions en droit d'effectuer nous-mêmes. Nous concluons un contrat de sous-traitance et nous assurons qu'il est en mesure de garantir la sécurité des données. Notre sous-traitant stocke les données Suisse. Notre sous-traitant a besoin de notre accord écrit pour sous-traiter à son tour vos données.

Pour ce service, le site utilise un certificat SSL. Les données sont donc transmises de manière cryptée. Elles sont donc sécurisées pendant le transfert.

## **7. Modifications de la présente déclaration de protection des données**

Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment la présente déclaration de protection des données avec effet pour l'avenir. Une version actualisée est disponible sur le site internet. Nous vous invitons à consulter régulièrement le site internet et à vous informer sur la politique de protection des données en vigueur.

## **8. Vos droits**

Si vous ne souhaitez pas utiliser de cookies de navigation, vous pouvez configurer votre navigateur de manière à ce qu'il n'accepte pas l'enregistrement de cookies. Nous attirons votre attention sur le fait qu'en cas de refus, certaines fonctionnalités de notre site internet peuvent être limitées.

Vous avez le droit de demander des informations sur vos données personnelles que nous traitons. Vous pouvez notamment demander des informations sur les données personnelles en tant que telles, le but du traitement, la durée de conservation ou, si cela n'est pas possible, les critères de détermination de cette durée, l'origine de vos données si elles n'ont pas été collectées auprès de vous, l'existence éventuelle d'une décision individuelle automatisée et, le cas échéant, les destinataires ou les catégories de destinataires auxquels les données personnelles sont communiquées. Si vous constatez ou considérez que les données traitées vous concernant sont inexactes ou incomplètes, vous avez la possibilité de demander une rectification. Lorsque l'exactitude ou le caractère incomplet de vos données ne peut être établi, vous avez la possibilité d'ajouter une mention de contestation.

Vous avez également le droit de révoquer à tout moment le consentement que vous avez éventuellement donné pour l'utilisation de vos données personnelles. La révocation ou la demande de modification d'un consentement doivent se faire par écrit. Quant aux images, veuillez noter que les photos publiées sur des supports physiques ne peuvent plus être supprimées. Quant aux supports numériques, nous attirons votre attention sur le fait que la suppression des images sur les sites relevant de notre responsabilité n'implique pas la suppression des images sur des sites tiers qui auraient éventuellement copié vos images.

En outre, vous avez le droit d'exiger la remise des données personnelles que vous nous avez communiquées, ainsi que le transfert de ces dernières.

Vous pouvez à tout moment faire valoir vos droits susmentionnés auprès de nous à l'adresse de contact indiquée.